

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

39. årg.

Bergen, Torsdag 27. august 1953

Nr. 34

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850.
Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 22. august 1953

I uken som endte 22. august var det stort sett gode værforhold nordpå, men noe variabelt langs Vestlandet og sørpå. Det er for tiden nærmest smått med sildefisket overalt langs kysten. Det har foregått en del brislingfiske i Hardanger — Sunnhordland. Sildefisket ved Island har gitt tildels gode, men ujevne drivgarnfangster. I Finnmark var fisket bra også i siste uke. Det er nå økende tilgang på rusetorsk til levendefiskforsyningen, som også har bra tilgang på småsei fra forskjellige distrikter. Bankfisket fra Møre og Romsdal, kystfisket i dette fylket og lenger sørpå var så som så. Til Ålesund kom det imidlertid mange båter fra Island med tildels gode linefangster av torsk og noe kveite. Makrellfisket var delvis værhindret — især da Revfisket Likedan var det med størjefisket.

Sildefisket:

Det er smått med sildefisket i Nord-Norge for tiden, og man tror heller ikke på noen bedring før lenger ut på høsten. Den samlede ukefangst ble på 4285 hl mot 7350 hl uken før. Av fangsten ble 1000 hl tatt i Finnmark, nemlig på Porsangerfj. 750 og Tana 250 hl. Troms hadde 1000 hl fisket i Hillesøy og Nordland 2285 hl, hvorav på Gavlfj. Vesterålen 200, Ofoten 1085, Helgeland 1000 hl.

I distriktet Buholmsråsa—Stad var det også smått med sildefisket. Fisket er ikke så stort som ukeopp-gaven gir uttrykk for, idet denne også inkluderer ettermeldinger. Den viser 11 703 hl fetsild og 1 550 hl småsild, hvorav saltet henholdsvis 443—238, til hermetikk 335—148, sildolje 9998—782, agn 853—363.

Sør for Stad er fisket også smått. Nord for Bergen ble det i uken tatt 1865 skj. småsild, sør for Bergen 2400 skj — tilsammen 853 hl.

Brislingfisket:

Etter at en del av de tidligere sperrete fjorder på Vestlandet ble gjenåpnet for fiske har det vært mere fart i driften. På ytre deler av Hardangerfjorden og i Sunnhordland ellers ble det i forløpne uke tatt 29 615 skj. briling. Dessuten ble det i distriktene nord for Bergen tatt 50 skj. På Østlandet er fisket for tiden innstillet.

Sildefisket ved Island:

De rapporter fra vaktskipet «Nordkyn», som foreligger for forrige uke, tyder på at garnfisket er blitt bedre. Det er ujevnt, men har gitt fangster på opptil 150 tønner på en natt på båten. Noe snurping av betydning har ikke forekommet.

Fisket i Finnmark:

Fisket har holdt seg bra oppe. Dette gjelder også seifisket med snurpenot, som drives fra Gamvik vest-

over til Hammerfest. Fylkets samlede ukefangst ble på 2083 tonn mot 2336 tonn uken før. Av fangsten nevnes 298 tonn torsk, 422 tonn hyse, 1220 tonn sei, 3,5 tonn brosme, 11,5 tonn kveite, 15,3 tonn flyndre, 11,4 tonn steinbit, 100 tonn uer og litt blåkveite. I uken har forholdsvis meget fisk vært levert til frysing, således 40 tonn torsk, 113 tonn hyse, 34 tonn sei. Til filet har vært levert 14 tonn torsk, 6 tonn hyse, 167 tonn sei og til hengning 150 tonn torsk, 102 tonn hyse og 769 tonn sei. I fisket deltok 472 fartøyer med 1882 mann.

Tromsø:

Det foreligger melding om årets *linefiske ved Bjørnøya*, som bare har omfattet 9 turer med samlet utbytte på 194 710 kg saltet torsk, verdi kr. 228.551, 3717 kg saltet hyse, verdi kr. 2788, 1138 kg saltet sei, verdi kr. 566 samt 1482 kg saltet brosme, verdi kr. 1145. Leverutbyttet ble 153 hl til verdi kr. 6882.

Vesterålen:

Fra Andenes meldes det om smått og ubetydelig fiske i siste uke. Fiskerne har imidlertid nå skaffet seg akkar-agn og vil gå igang med mere omfattende linedrift. Fra Bø meldes om lite seifiske med ukeparti på 32 tonn.

Levendefisk:

Rusefisket etter torsk øker på. I uken ble det fra Levendefisklagets distrikt transportert til Trondheim 14000 og til Bergen 8000 kg levende torsk. Det ebber nå ut med tilgangen på småsei på Bodøkanten, men det er fremdeles en god del fisk i lås ved Bjørnsund (Romsdal) og dessuten har fisket tatt seg opp i Fjordane (Solund). Bergen ble i uken tilført fra Levendefisklagets distrikt 42600 kg levende småsei, Trondheim 11000 kg, Bergen dessuten fra Fjordane 15000 kg og fra Hordaland 4900 kg.

Bankfisket og kystfisket:

Fra *Møre og Romsdal* meldes det om ukefangst på 340 tonn kyst- og bankfisk, hvorav nevnes 50 tonn torsk, 82 tonn sei, 33 tonn lange, 5 tonn blålange, 17 tonn brosme, 21 tonn hyse, 16 tonn kveite, 1 tonn skate, samt en del håbrann, størje og skalldyr.

Sogn og Fjordane:

Ukefangsten for Måløy og omegn ble på 136,3 tonn, hvorav nevnes 3 tonn torsk, 3 tonn lange, 2 tonn brosme, 0,3 tonn flyndre, 98 tonn pigghå samt en del størje og reker.

Hordaland:

Det var lite fiske med ukefangst på bare 8 tonn av de forskjellige vanlige fiskesorter.

Rogaland:

Her ble ukefangsten 35000 kg fisk og 2000 kg levende ål.

Skagerakkysten:

Det er smått med fjordfisket nå. Det ble tatt 10 tonn fjordfisk. Tilgangen på pilketorsk fra Revet var imidlertid bra og utgjorde 20 tonn.

Oslofjorden:

Ukefangsten utgjorde 2000 kg fisk.

Makrellfisket:

Ruskevær reduserte driftsmulighetene atskillig. Ukefangsten kom opp i 216 tonn, hvorav bare 80 tonn fra Revet, resten fra kysten. I alt er det fisket 11 372 tonn makrell, som er noe mindre enn i fjor på samme tid. Fiskens anvendelse er følgende: Hjemmeforbruk 3808 tonn, frysing 3458 tonn eksport 361 tonn, formel 2815 tonn, agn 249 tonn, hermetikk 390 tonn, salting 222 tonn, røking 42 tonn filet 25 tonn og annet 1 tonn.

Størjefisket:

Tross en del ruskevær ble det en forholdsvis bedre uke for dette fiske, som nå er avgjort størst på Vestlandet, hvor det i Hordaland i uken ble tatt vel 1200 tonn, Sogn og Fjordane ca. 180 tonn, Rogaland ca. 110 tonn. På Sunnmøre og Norges Råfisklags distrikt foregikk det også litt fiske med ukefangst på tilsammen ca. 160 tonn. Under ukens fiske i Hordaland bli det tatt enkelte meget store fangster.

Håbrann:

Det meldes om 7 håbrannfangster på 1700 til 9500 kg tilsammen på 32000 kg i forrige uke.

Skalldyr:

Av reker hadde Oslofjorden 4700 kg kokte og 4700 kg rå, Skagerakkysten 12000 kg kokte og 8 à 10000 kg rå, Rogaland 8000 kg kokte og 18000 kg rå, Måløy 400 kg og Møre og Romsdal 3200 kg.

Banklinefisket ved Island:

Fra Ålesund meldes det at 14 linebåter kom hjem fra Island i siste uke med fangst fra 15 til 40 tonn salttorsk — tilsammen 370 tonn. To—tre av båtene hadde dessuten 3/4000 kg kveite hver — tilsammen 13000 kg fersk kveite.

Fetsild- og småsildfisket 1/1—22/8 1953

	Finnmark—Buholmråsa ²⁾		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland ¹⁾		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport	—	—	8 521	81	13 689	3 395	22 210	3 476
Saltet	948	18	6 722	412	863	497	8 533	927
Hermetikk	13	2 801	3 380	5 491	3 508	20 695	6 901	28 987
Fabrikkfisk	2 263 13	393 654	289 375	223 012	83 602	419 653	599 290	1 036 319
Agn	2 803	2 533	56 776	4 840	4 496	5 442	64 075	12 815
Fersk innenlands	818	—	928	529	4 811	7 231	6 557	7 760
I alt	230 895	399 006	365 702	234 365	110 969	456 913	707 566	1 090 284

¹⁾ Pr. 15/8 Dessuten 1 274 hl trålsild. ²⁾ Dessuten er oppfisket 187 191 hl lodde til fabrikkvare og 612 hl til agn.



Ut- landet.

Newfoundlands fiskerier i 1952.

Nedenstående gjengis fra augustutgaven av «World Fishing»:

Det var så vidt lett å finne beskeftigelse på Nyfundland i 1952 at færre mann deltok i fiske enn året før, hvorfor også fangsten ble mindre.

Newfoundland Associated Fish Exporters Limited (NAfel) forestod også i 1952 eksportsalget av klippfisk. Der var ingen beholdninger av 1951-årsfisk, hvilket skapte en gunstigere salgssposisjon. Etterspørselen var omtrent som i de nærmest foregående år. Det ble fisket mindre, og mer av fisken ble tilvirket som filet, slik at klippfiskproduksjonen sank. Prisene hadde derfor stigende tendens. Mens i juli 1952 da fiskere og handlende diskuterte prisavtaler enedes begge parter om at markedsbildet ikke var så klart at det lot seg gjøre å fastsette minimumspriser.

En ordning med United Kingdom, som ga adgang til salg til visse europeiske markeder i sterling, ble brakt til opphør før den nye sesongs begynnelse og en ble derfor nødt til å søke å oppnå salg i dollar til disse markeder. Ved hjelp av forbundsregjeringen overkom man imidlertid denne vanskelighet. Dollars ble allokert av hovedmarkedene Italia og Spania og Portugal kjøpte også i dollars, skjønt i mindre kvantiteter enn under den internasjonale avtale. På Brasil — et annet av de vanlige betydeligere markeder — overvant NAFEL valutavanskene bare delvis, og salget dertil falt til det halve av verdien av eksporten det foregående år.

I midten av april 1952 var det øyensynlig at det neppe ville bli noen overliggende beholdninger. Prisene holdt seg oppe på både markedene i det karibiske hav og i Europa, og eksportprisenivået i 1952 viste seg i det hele å bli noe høyere enn i 1951.

Årets klippfiskproduksjon ble anslått til 762 000 quintals (38 710 tonn) mot 826 000 quintals (41 960 tonn) i 1951. Det stadig avtakende havfiske bidrog bare med 13.000 quintals (å 50,8 kg) herav. Bare 25 «floaters» (skonnerter)

deltok i Labradorfisket sammenliknet med 29 i 1951 og 65 i 1950, men det var rikelig med fisk og de produserte 31 000 quintals fullsaltet fisk — nesten 2000 mindre enn året før. Det var også nedgang i antallet av «stationers» (fiskere med stasjon på land), men de produserte 103 000 quintals fullsaltet og 12 000 lettsaltet, alt i alt 17 000 quintals mindre enn i 1951. Knappheten på salt, som var en hemsko for næringen året før ble overvunnet.

Filetproduksjonen på Newfoundland har økt nesten like meget som klippfiskproduksjonen er gått tilbake. I fjor ble småtrålerflåten utvidet fra 17 til 21 fartøyer og to nye filettilvirkeranlegg ble satt i drift. Produksjonen av frossen bunnfisk øket fra 34 mill. pund i 1951 til 38 mill. pund i 1952 og økningen bestod i torskefilet. Ennvidere øket produksjonen av hysefilet med knappe 2 mill. pund, men denne økning ble ophevet av en tilsvarende nedgang i uerfiletproduksjonen.

I de par siste år er mer og mer av Newfoundlands hummerfangst blitt markedsført i levende stand, hvilket har gitt fiskerne større inntømter. Prisen i fjor ble 23 cents gjennomsnittlig pr. pund til fisker. Fangsten var mindre enn i 1951 og de samlede skipninger av levende hummer og hummerkjøtt lå sannsynligvis 20 pst. lavere enn i 1951.

I likhet med hummerfisket var også laksefisket mindre enn i 1951. Prisene var imidlertid stigende slik at fiskernes inntekter holdt seg omlag uforandrete. Som vanlig ble det meste av laksen solgt fersk eller frossen.

Bare et av Newfoundlands tre hvalstasjoner var i drift i 1952. Stasjonen ble betjent av to hvalbåter, som arbeidet innen en radius på bare 2 miles fra anlegget. Likevel ble det tatt over 3100 hval (potheads) og det ble produsert over 2300 fat hvalolje.

Tung is vanskeliggjorde selfangsten og fangsten ble mindre enn halvparten av fangsten i 1951, men det ble produsert over 290 000 gallons selolje og 1800 tonn pels.

Produksjonen av loddemel falt fra over 1 mill. pund i 1951 til et uvesentlig kvantum i 1952, hvilket reflekteres i totalproduksjonen av mel, som sank fra 10 til 9 mill. pund. To tredjedeler herav ble produsert av ferskfisk og «bream» og resten av sild.

Belgias fiskerier i 1952.

Som et hele hadde den belgiske fiskerinæring et gunstig år i 1952 — det beste siden 1948. Som ventet holdt imidlertid Nordsjøfisket ikke mål med fisket i 1951. Som et hele

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar — 16. august 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermelikk	Hengt	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 628	1 496	86	5	41	—
Sei	8 342	2 210	1 461	—	4 668	3
Lyr	176	173	—	—	3	—
Lange	2 788	724	2 014	—	50	—
Blålange	266	10	230	—	26	—
Brosme	1 716	135	1 419	—	162	—
Hyse	862	861	—	1	—	—
Kveite	487	487	—	—	—	—
Gullfl., rødsp.	10	10	—	—	—	—
Smørfl.	4	4	—	—	—	—
Uer	3	3	—	—	—	—
Skate og rokke	123	123	—	—	—	—
Annen fisk	170	160	6	—	4	—
Håbrann	179	179	—	—	—	—
Pigghå	509	509	—	—	—	—
Makrellstørje	252	252	—	—	—	—
Hummer	99	99	—	—	—	—
Reker	55	54	—	1	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
I alt	17 669	7 489	5 216	7	4 954	3
Herav til:						
Ålesund	8 276	4 319	3 957	—	—	—
Kristiansund N.	577	424	111	—	39	3
Smøla	1 372	147	30	—	1 195	—
Bud—Hustad	438	187	204	1	46	—
Ona—Bjørnsund	483	466	17	—	—	—
Bremsnes	2 698	299	54	1	2 344	—
Haram	176	151	25	—	—	—
Søre Sunnmøre	2 312	1 134	770	5	403	—
Grip	412	25	—	—	387	—
Kornstad	925	337	48	—	540	—
Leverkvantum 9 762 hl.						

lå prisene lavere i 1952 enn tidligere år og dette sammen med overbeskatning og slitasje på utstyr har ikke gjort næringens stilling lettere.

I årets løp ble det i Belgia ilandbrakt 43 024 tonn bunnfisk. I utbyttet av pelagisk fisk inkluderes en rekordartet sildefangst på 14 000 tonn. (World Fishing — august 1953).

Dawsons salg av islandsfisk i England forsinket.

«Fish Trades Gazette» opplyser den 15. august at Mr. George Dawsons handel med islandsk fisk, som skulle vært i gang i begynnelsen av denne måned, sannsynligvis ikke vil bli satt i verk før etter 23. august, muligens først i september. Finansmannen har innrømmet at hans prosjekt har vært gjenstand for tilbakeslag, men at han fremdeles er tillitsfull. «De som håper på å kunne underby meg» sa han i et intervju forrige uke, «har tatt mer på seg enn de kan klare.»

I fiskekjøpmanns- og rederkretser i England diskuteres utviklingen. Mellom den islandske og britiske regjering er

det fremdeles ikke kommet i stand noen løsning av situasjonen.

Det synes ikke å være stemming for å lempe på forbudet mot islandsk fisk hverken i Grimsby eller Hull. I Grimsby skal det være et par grossister, som gjerne vil forhandle islandsk fisk, men man tror at disse vil bli nedstemt på et møte som skal holdes 25. august.

Mr. Dawson opplyste for øvrig nylig i et intervju, at hans prosjekt muligens ville bli satt i verk allerede før alle detaljer var ordnet.

Etter å ha vært nektet leveranser av is av et Grimsbyfirma, sa Mr. Dawson, at han ville treffe alternative ordninger. Angående transporten uttalte han: «Skjønt jeg har en flåte av lastebiler til disposisjon — jeg gjør bruk av dem til et annet av mine forretningsforetakender — ville jeg foretrekke å føre min fisk fra havnebyene til innlandet med jernbanen. Det er bedre og hurtigere. Ytter jernbanene meg brukbar service vil jeg gjøre bruk av dem.»

Mr. Dawson, hvis tilbud om samarbeid med Hull- og Grimsbykjøpmenn fremdeles står åpent, trodde at årsaken til at havnegrossistene til dato ikke hadde sluttet seg til ham, var at «de fremdeles var engstelige over hva trålerredene kunne finne på.»

«Jeg vil prøve de ortodokse metodene,» fortsatte han. «Jeg ønsker ikke å gjøre folk i havnene arbeidsløse.»

Han lo av truslene om å underby ham. «I virkeligheten blir jeg praktisk talt subsidiert av islenderne og de som håper å kunne underby meg vil ta på seg mer enn de kan mestre,» sa han. «Jeg ber ingen om finansiell støtte og jeg er ikke bange for konkurranse.»

Ingen vitenskapelig forutsigelse av East Angliasildefiskets gang i år.

Ministry of Agriculture and Fisheries vil ikke som vanlig sende ut noen forutsigelse om sildefisket utfor East Anglia før sesongens begynnelse. Dr. W. C. Hodgson fra departementets Lowestoft-laboratorium sa følgende til «Fish Trades Gazette»s reporter: «De forandringer som har funnet sted i størrelsen av silden og dens opptreden under East Angliafisket de senere år har fullstendig kullkastet våre beregninger og alt det vi mente å vite.»

Av denne grunn oppgir vi enhver forutsigelse av fiskets gang i år. Forutsigelsene er blitt så vanskeliggjorte på grunn av forandringene med silden, at vi tror dette er både rett og klokt.

Forandringene i forekomstene har slått oss ut,» sa dr. Hodgson. «Før krigen stemte våre forutsigelser bra, men forandring både i sildens størrelse og oppførsel og at det dessuten foregår vandringer til østengelske farvann av sild fra andre nordsjøfarvann har forvirret oss.»

Forandringene er muligens midlertidige. Jeg håper at vi snart på ny skal finne fisk i Yarmouth og Lowestoft-fangstene med samtlige østengelske karakteristika.

Det skal for eksempel ikke forbause meg om den virkelige «oktobersild» — 9-tommersfisken — blir fanget i større mengde i år. Men noe utover dette «hint vil jeg ikke gi.»

Dr. Hodgson er sjef for Lowestoft Laboratoriets pelagiske avdeling og har utarbeidet de omtalte forutsigelser i 24 år. (Fish Trades Gazette — 15. august 1953).

Skipningen av skotsk saltsild til Russland påbegynt.

«Fish Trades Gazette» skriver 15. august, at det danske fartøy «Rikke Skou» begynte innlastning av 6000 tønner saltsild i Fraserburgh tirsdag. Arbeidet var fullført onsdag og skipet fortsatte til Peterhead for ytterligere å laste 4000 tønner før avseilingen til Riga.

Dette er årets første skipning av østskotsk saltsild til Russland. Tidligere avsendt sild er blitt skipet til Øst-Tyskland. Nok en båt «Suelberg» holder nå på med lastning i Fraserburgh av 6000 tnr. for Riga.

Tysk klippfiskeksport til Portugal og Grekenland.

Ifølge Dansk Fiskeritidendes korrespondent i Flensborg har flere tyske stortrålere fra Bremerhaven og Cuxhaven forhyret ca. 100 færøyske fiskere til å være de tyske mannskaper behjelpelig med å flette og salte torsk og sei ombord under fisket ved Island. Hensikten er å tilvirke fisken som klippfisk i hjemlandet. Det det gjelder om er å etterkomme greske og portugisiske importønsker.

Den tyske besetning på trålerne bibeholdes uforandret til mellom 22 og 25 mann, men dertil kommer nå en færøysk flekkergjeng på 5 mann pr. tråler.

Hver tråler gjør regning på ca. 50 tonn saltfisk ved siden av 75 til 100 tonn ferskfisk på turen. Besetningen har også andel i saltfiskutbyttet, som utgjør ca. 60 pst. av salgsutbyttet for ferskfisken på auksjonen. (Dansk Fiskeritidende 14. august).

Det skotske sildefiske.

The Fishing News opplyser 15. august at det i uken som endte 8. august i Fraserburgh ble ilandbrakt 18 400 crans sild. I sesongen har denne by hatt tilsammen 185 100 crans til verdi £ 564 170 sammenlignet med 174 860 crans til verdi £ 584 980 samtidig i fjor. Peterhead hadde ukefangst på 8140 crans og har nå i alt 91 810 crans til verdi £ 293 790 mot 99 500 crans, verdi £ 346 600 i fjor.

Av saltsild er det til 9. august i Skottland produsert 103 491 tønner mot 121 425 tnr. på samme tidspunkt i fjor. Fraserburgh og Peterhead har de største kvanta med henholdsvis 46 216 og 30 031 tnr.

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 8. august ble det i hollandske havner ilandbrakt 31 860 tnr. fiskepakket saltsild, hvorav 5662 tnr. trålsild. De samlede tilførsler til nevnte dato utgjør 250 528 tnr. mot 232 652 tnr. på tilsvarende tidspunkt i fjor. Årets produksjon fordeler seg med 238 176 tnr. matjessild, 2531 tnr. fullsild og 9821 tnr. utgytt sild. Det opplyses at årets eksport av sild utgjør 50 306 tnr. mot 50 020 tnr. et år tidligere.

800.000 tonn torsk.

For første gang i de 300 år de nordvestatlantiske banker har vært regelmessig beskattet er det blitt samlet en mer uttømmende statistikk over fisket. Det er en av komiteene innen International Commission for the Northwest Atlantic Fisheries, som har utført dette arbeid, som viser at det innenfor kommisjonens område fiskes om lag 1 mil-

Verdien av utførselen av fisk- og fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i juni 1953, og januar/juni 1953.

	Verdi kr. 1000 Juni	Verdi kr. 1000 I alt. 1953.
Fisk og fiskeprodukter:		
Sild og fisk	32 706	193 065
Hermetikk	8 121	50 313
Dyriske fórstoffer, unntatt hvalkjøttmel	10 089	70 037
Sjødyrlever, unntatt hval..	—	115
Rå sildolje	588	5 564
Tran i alt ..	3 102	19 336
Polymisert og raffinert sjø- dyrolje til matbruk (også hval og sel)	1 629	7 687
Sjødyrolje, annen	345	1 570
Malerolje av sjødyrolje	20	147
Sulfonert sjødyrolje	2	51
Fiskelim	50	239
Fiskeguano	—	8
Rogn, saltet	584	1 626
Melke, silderisp o. a. prod.	178	1 505
I alt	57 414	351 263
Hvalfangst:		
Hval- og kobbekjøtt.....	328	1 486
Hvalkjøttmel	2	25
Hvallever	11	11
Hval, sperm. og bottlenose- olje rå	1 415	7 137
Produkter av sperm- og bottlenoseolje	1 276	4 693
Herdet fett	11 418	48 642
Degras	3	396
Hvalbarder	7	35
I alt	14 460	62 425
Andre prod. av fangst:		
Selolje, rå	812	1 053
Skin av sel, kobbe og klapp- myss	1 398	2 504
Huder av hvalross og hvitfisk	—	21
Hvalrossstener	—	3
I alt	2 210	3 581

lion tonn fisk om året, og herav hele 800 000 tonn torsk. Ifølge det program som nå er trukket opp vil det fremtidig bli ført en meget nøyaktig og detaljert statistikk over fangst og deltakelse i de omtalte farvann. (The Fishing News 15. august).

Utllandet. Forts. s. 416.

Averter i Fiskets Gang!

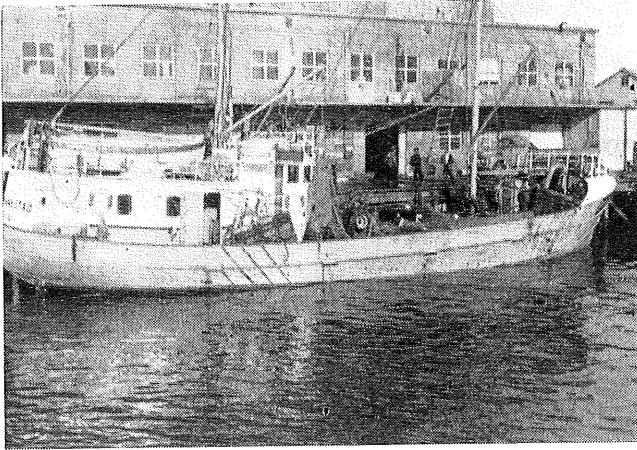
Rapport om forsøksdriften

med småtrålerne m/s „Peder Rønnestad“ og m/s „Thor Iversen“

fra april 1952 til april 1953.

Avgitt av konsulent Georg Rokstad og kontorsjef F. Amundsen.

Forts. fra forr. nr.



M/s „Peder Rønnestad“
leverer fangst ved fiskeindustrianlegget i Båtsfjord.

Foto. G. R.

Forsøket hadde hittil gitt et temmelig magert resultat, og en var i tvil om hvorvidt det var hensiktsmessig å foreta ytterligere forsøk. Etter nøye overveielse ble en imidlertid bestemt på å ligge natten over og forsøke en dag til.

Torsdag 28/8. Kl. 04,00 ble trålen satt på 130 fv. dyp i SV-bakken av Svendsgrunnen. Trålen ble slept 1 time. Fangsten ble noen få uer. Dessuten var der en del sopp i trålen. Kl. 06,00 ble trålen satt igjen, men strømmen satte oss utenfor bakken så vi måtte trekke trålen etter 5 min. forløp. Fangsten ble ca. 100 kg småfallen uer. Trålen ble nå lagt inn og en bestemte seg for å gjøre et forsøk lenger vest og litt dypere. Kl. 08,00 satte vi på 180 fv. dyp i Egga ca. 20 n. m. N av Andenes. Etter 15 min. forløp kjørte vi imidlertid fast og måtte trekke trålen. Da vi fikk den opp viste det seg at den hadde gått seg full av stor sopp og koral. Så vidt en forsto, hadde det vært noe uer i trålen, men på grunn av soppen mistet vi mesteparten av fangsten. Den ueren vi fikk denne gang var stor og fin. Etter en del arbeid med å ordne i stand trålen satte vi igjen på samme dybde, men litt lenger vest. Resultatet ble det samme, etter 15 min. forløp var det fast igjen. Denne gang var det så meget stor koral og sopp i trålen at det var bare så vidt vi fikk den opp. Det hadde også denne gang vært meget stor, fin uer, men korallen hadde revet trålen i stykker så mesteparten av fangsten gikk tapt. Hadde en fått trålen til å gå her, ville en sikkert fått meget stor, fin uer, men bunnforholdene var dessverre så dårlige at det ikke var forsvarlig å risikere trålen. Spørsmålet var å finne et felt hvor det ikke var sopp og koral. Fant en det var det tydelig å se at en her kunne finne drivverdige forekomster av uer,

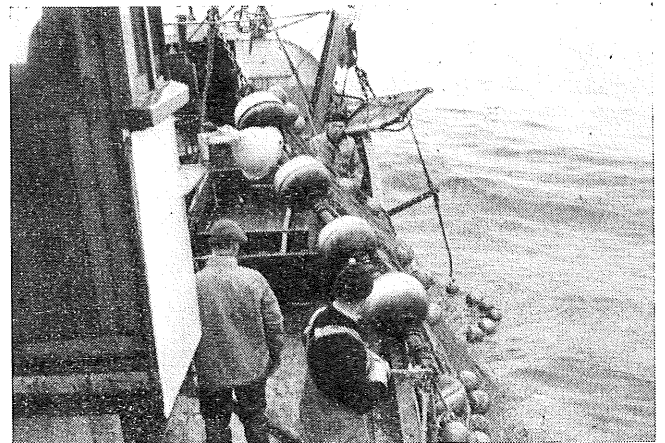
men egga var bratt og strømmen stri, så forholdene var ikke av de beste.

Lenger syd i egga var det som før nevnt satt kveitegarn og her var det vanskelig å arbeide. Vi bestemte oss for å foreta en rekognoseringsstur sydover langs egga og se hvordan garnlenkene sto i forhold til egga og dybden. Fiskerne som eide garna, var ute og så til redskapen. Så vidt en forsto, var det elendige forhold for kveitefisket og mange av fiskerne dro opp garna og flyttet dem lenger innover. Dette gjorde situasjonen bedre for oss og kl. 13,45 fikk vi satt trålen på et felt vi tidligere ikke hadde kommet til.

For å unngå korallen ble trålen satt på 130 fv. Vi var forsiktige og trakk bare i 10 min., og stor var vår forbauelse da vi så trålen komme opp så å si full av uer. Det var et hell vi ikke hadde slept lenger, da hadde sikkert trålen blitt sprenget. Fangsten ble ca. 4000 kg og praktisk talt ingen koral og sopp. Kvaliteten av ueren var ikke så fin her som i de trekkene vi hadde på dypere vann. Den var noe blandet med småuer.

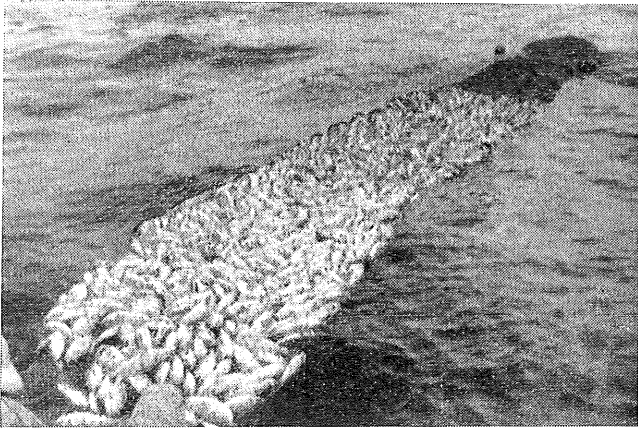
Som tidligere nevnt var det stri strøm som satte nordover og det var ikke tale om å slepe trålen mot strømmen. For hver gang en hadde gjort et trekk, måtte en således gå sydover og sette og dra trålen nordover med strømmen.

Kl. 17,00 ble trålen satt igjen på noenlunde samme plass, men strømmen satte oss opp på grunnere vann. Vi slepte i 15 min. på 120 fv. Fangsten ble ca. 3000 kg uer. Kvaliteten var dårlig. Det var nesten bare småuer på ca. ½ kg. Det var nå tydelig å se at dybden var avgjørende for kvaliteten. Kom en dypt nok ned i bakken, fikk en fin fisk, og kom en opp på grunnere vann, ble det bare småfallen fisk. Spørsmålet var å kunne greie å komme så nøyaktig til at en gikk klar soppen og korallen. Dette var ikke alltid



Inntaking av trålen ombord i m/s „Thor Iversen“.

Foto G. R.



M/s „Thor Iversen“ — Full trål.

Foto G. R.

så liketil, idet strømmen til dels kunne sette på bakken. Dessuten hadde en de faststående redskaper å ta hensyn til. Således var det helt uråd å gjøre noe etter mørkets frembrudd. Vakene (bøyene) som fiskerne brukte var nemlig ikke forsynt med lys.

Freitag 29/8. Så snart det lysnet av dag ble trålen satt igjen og vi gjorde to trekk på henholdsvis 3- og 4000 kg. Økende nordlig vind gjorde det etter hvert så vanskelig å arbeide at en besluttet å gå inn til Melbu for å levere fangsten.

Lørdag 30/8: Lå i Melbu. Losset i løpet av dagen 14 tonn uer.

Søndag 31/8. Avgikk Melbu kl. 20,00 bestemt for feltet utenfor Andenes.

Mandag 1/9. Kl. 07,00 var vi på feltet igjen. Kveitegarnbåtene som tidligere hadde sine redskaper stående i egga fra 69° 25' N.br. utover til 69° 40' N.br. hadde på grunn av dårlig fiske tatt noe av sine redskaper på land. Det ble således etter hvert lettere for oss å arbeide. Under gunstige strømforhold, når strømmen satte langs etter egga kunne vi arbeide uten vanskelighet. Garn sto nemlig fra 2—300 favner, men når strømmen satte på bakken, la ilene seg på langt østover at det var uråd for oss å komme ut i bakken.

Som nevnt var det bedre forhold, og da været var fint, fant en det formålstjenlig å foreta tråltrekk langs med hele egga for på en måte å klarlegge feltet.

Etter en del økkelodding av egga og undersøkelse med hensyn til de igjenværende garnlenkers posisjon, ble trålen satt på 125 fv. dyp ca. 11 n. m. i NVtN av Andenes fyr. Det ble i løpet av dagen gjort 8 trekk. Fangstene var varierende og ga, noenlunde samme resultat som tidligere. På dybden 120—130 fv. gikk trålen fint. En unngikk korall og sopp, beholdt trålen forholdsvis hel og fikk fangst fra 2—4000 kg i trekket. Fra 130—180 fv. var en plaget med korall og sopp og fikk alltid trålen mer eller mindre forrevet. Med hensyn til kvaliteten var forholdet likt overalt, idet dybden var bestemmende for størrelsen.

Dersom det lot seg gjøre å konstruere et trålredskap som gikk så passende klar bunnen at det gikk klar sopp og korall og samtidig beholdt evnen til effektiv fangst, ville en utvilsomt kunne oppnå uanede resultater på dette felt. Så vidt en forsto, var forekomstene tallrike, men så snart en kom dypere enn 150 fv. var det ikke mulig å berge fangst av betydning. Etter 5—10 min. trekk var trålen alltid mer

eller mindre forrevet så fangsten av den grunn gikk tapt. *Torsdag 2/9.* Så snart det lysnet av dag begynte en å gjøre seg klar og kl. 05,00 ble trålen satt.

Vær- og strømforholdene var ideelle, og en fant det fornuftig å fortsette med orienterende forsøk. Det ble bl. a. forsøkt på vestsiden av Hestjuftna i Vesterbakken. Der ble det ingen nevneverdig fangst. Likeledes ble det forsøkt flere trekk på flåbotnen mellom Salta og Vesterbakken av Svendsgrunnen. Heller ikke der fikk en noe fangst av betydning. Det en fikk var vesentlig småfalle uer.

Onsdag 3/9. Kl. 05,00 ble trålen satt og forsøkene fortsatte som de foregående dager helt til kl. 20,00. Da fikk vi trålen så stygt forrevet at vi ikke fant det rådelig å legge oss fore å reparere. Vi bestemte oss for å gå inn til Melbu og levere fangsten som besto av ca. 15 tonn.

Torsdag 4/9. Ankom Melbu kl. 07,30 og losset i løpet av dagen 15 tonn uer.

Konsulent Rokstad som også etter planen skulle til Finnmark, fant det ikke formålstjenlig å være lenger ombord i «Peder Rønnestad». Ledelsen av driften ble nå overlatt til kaptein Dahl som ifølge planen skulle fortsette fisket med «Peder Rønnestad» på Andenesfeltet.

Forsøket hadde gitt et ganske klart bilde av forholdene på feltet. En visste nå med sikkerhet hvor en kunne trekke trålen og få fangst og samtidig hvor en helst ikke burde forsøke seg. Det sto nå bare igjen å se hva en med vanlig drift kunne få ut av det. På fryserianlegget begynte det å bli vanskelig om råstoff så en jevn tilførsel av uer ville bli hilst med glede.

Overensstemmende med formodningene slo fisket til, «Peder Rønnestad» brakte i løpet av høsten i land ca. 300 tonn uer. Dessuten ble det ført betydelig kvanta på land av stortrålere som på grunn av de gode meldinger kom til feltet. En kan således nevne S/T «Borgenes» av Kristiansund N. Den oppnådde å gjøre sin hittil beste høsttur på samme felt.

Det gode uerfisket på Andenesfeltet var utvilsomt hovedårsaken til at Statens Fryseri i Melbu kunne holde hjulene i gang utover høsten. Blir forholdene noenlunde de samme til kommende høst, kan en regne med en betydelig deltakelse av norske trålere. Med hensyn til forekomstene kan en gå ut fra at disse var betydelige. Det var nemlig enormt hvor meget uer det enkelte dager ble tatt opp av sjøen. Foruten



M/s „Thor Iversen“ — Fangsten tas ombord.

Foto G. R.

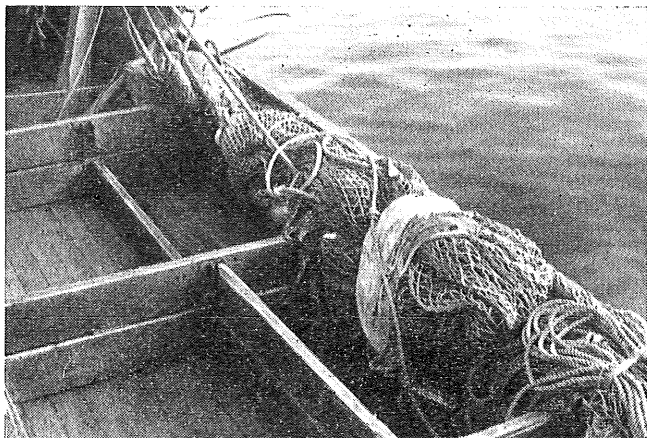


Foto G. R.

Trålen innlagt og oppsurret langs rekken.

den norske deltakelse var det nemlig de dagene en kunne telle opp til 30 tyske trålere som alle lå i god fangst.

M/S «Thor Iversen» som på samme tid driftet på Finnmarkskysten, hadde regningsvarende fiske til ut august. Siden var det vanskelig å finne drivverdige forekomster. Skipper og mannskap på «Thor Iversen» hadde da mest lyst til å gå vestover til Vesterålsfeltet hvor «Peder Rønnestad» lå i godt fiske, men da en var interessert i å få et helårsarbeid av småtrålforsøket på Finnmarkskysten og bankene, ble det bestemt at «Thor Iversen» skulle fortsette forsøkene utenfor Finnmark.

En skal gjengi noen utdrag av fangstjournalen til «Thor Iversen»:

Tirsdag 18/11 —52. Avgikk Vardø kl. 07,00 bestemt for feltet utenfor Persfjorden. Stille, fint vær.

Trål satt kl. 09,15, dybde 160 m, sleperetning NV, slepetid 2 t., dybde ved hiving 180 m, fangst 1 liten sekk ca. 200 kg, vesentlig hyse.

Trål satt kl. 12,45, dybde 200 m, sleperetning SOTs, slepetid 2 t., dybde ved hiving 180 m. Fikk trålen revet i stykker, ingen fangst.

Trål satt kl. 16,20, dybde 140 m, sleperetning NV, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 150 m, fangst ca. 100 kg sløyet fisk. Det hadde etter hvert begynt å blåse fra syd.

Trål satt kl. 18,55, dybde 160 m, sleperetning SOTs, slepetid 2 t., dybde ved hiving 170 m. Trålen i stykker, hele underbelgen var vekk. Vinden hadde øket og dreiet til VSV-kuling. Trålen ble lagt inn, bakket vestover.

Onsdag 19/11. Tvers over Mehamn fjorden kl. 08,30. Det hadde hele natten blåst stiv vestlig kuling. Kulingen dreiet NV-lig og øket, gikk opp til Mehamn og ankret kl. 10,30. Mannskapet tok fatt med å reparere trålen.

Torsdag 20/11. Avgikk Mehamn kl. 07,30. Det blåste fremdeles friskt fra NV så det var ikke noe arbeidsvær på feltet. Det ble bestemt at en skulle gå til Honningsvåg.

Ankom Honningsvåg kl. 14,00.

Fredag 21/11. Lå i Honningsvåg. Mannskapet arbeidet med redskapene.

Lørdag 22/11. Lå i Honningsvåg. Arbeidet med trålen fortsatte utover dagen. Fikk ombord forskjellige forsyninger for ny tur.

Søndag 23/11. Lå i Honningsvåg. Holdt helg. Avgikk Honningsvåg kl. 24,00. Kurset østover.

Mandag 24/11. Trål satt på Tanasnaget kl. 14,25, dybde 130 m, sleperetning VNV, slepetid 1 t., dybde ved hiving 120 m, ingen nevneverdig fangst. Trålen ble lagt inn og kurs satt for Persfjorden.

Tirsdag 25/11. Trål satt Persfjorden kl. 00,00, dybde 140 m, sleperetning NVtV, slepetid 2 t., dybde ved hiving 130 m, fangst 1 sekk ca. 350 kg sløyet fisk, blanding torsk, hyse. Det var stille og fint vær.

Trål satt kl. 03,40, dybde 130 m, sleperetning NVtV, slepetid 2 t., dybde ved hiving 130 m, fangst 1 sekk ca. 300 kg sløyet fisk, blanding torsk, hyse.

Trål satt Syltefjordfeltet kl. 07,40, dybde 130 m, sleperetning NVtV, slepetid 2 t., dybde ved hiving 140 m, fangst ca. 100 kg sløyet fisk. Trålen var noe forrevet. Mens trålen ble reparert, gikk en til feltet ved Sletnes, Omgang, for å gjøre forsøk.

Trål satt ved Omgang kl. 17,00, dybde 260 m, sleperetning, O, slepetid 1 t., dybde ved hiving 270 m, fangst ca. 50 kg sløyet fisk. Trålen var en del forrevet. En av mannskapet ble syk, måtte gå opp til Mehamn.

Onsdag 26/11. Lå i Mehamn til kl. 22,00. Hadde da fått ombord en ny mann og bestemte oss for å gå til Nordkappbanken.

Torsdag 27/11. Etter utseilt distanse 59 n. m. bestemte en seg å forsøke. Det var mange fartøyer på feltet. Deriblant også noen som driftet med liner.

Trålen ble satt kl. 09,15, dybde 250 m, sleperetning NVtN, slepetid 1 t., dybde ved hiving 260 m. Fangsten ble ca. 200 kg sløyet fisk. Det var fint vær, laber ostbris.

Trål satt kl. 12,00, dybde 260 m, sleperetning NtV, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 280 m. Fangsten ble ca. 300 kg sløyet fisk.

Trål satt kl. 14,05, dybde 280 m, sleperetning SVtS slepetid 1½ t., dybde ved hiving 250 m. Fangst ca. 250 kg sløyet fisk.

Trål satt kl. 17,30, dybde 260 m, sleperetning SVtS, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 290 m, istykkerrevet trål. Ingen fangst. Mens trålen ble reparert, flyttet vi ca. 10 n. m. lenger nord på banken.

Trål satt kl. 21,30, dybde 260 m, sleperetning VtS, slepetid 2 t., dybde ved hiving 200 m, fangst ca. 200 kg sløyet fisk.

Rapporter fra linebåtene som driftet med stubb på samme felt gikk ut på til dels godt fiske.

Fredag 28/11. Laber ostlig bris.

Trål satt kl. 00,40, dybde 260 m, sleperetning OtS, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 270 m, fangst 100 kg sløyet fisk.

Trålen ble lagt inn. Flyttet ca. 17 n. m. lenger østover. Vinden hadde øket til NO liten kuling. Bakket på været til kl. 10,00, da en bestemte seg for å gå opp til Mehamn. Ankom til Mehamn kl. 18,00 og leverte fangsten, 1300 kg sløyet fisk.

M/S «Thor Iversen» fortsatte driften til 9/12 52, men noen fangst av betydning ble det ikke. Den 9. des. 1952 ble årets drift avsluttet, og fartøyet gikk til Honningsvåg, hvor det fornødne ettersyn av maskin m. v. ble foretatt.

Den 3/1 53 ble mannskapet tilkalt igjen og den 7/1 53 var alt klart, men dårlig vær hindret fisket. Først den 10/1 ble det så pass vær at en kunne dra ut. Gjengir et utdrag av fangstboken:

Lørdag 10/1 53. Laber SV bris. Avgikk Honningsvåg kl. 07,00, posisjon Helnes kl. 08,20, kurs ble satt for Nysleppen. Det var lett SV bris.

Trål satt kl. 11,35, dybde 260 m, sleperetning NNO, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 250 m, fangst 1 sekk ca. 500 kg sløyet fisk. Vinden øket til frisk SV bris.

Trål satt kl. 14,30, dybde 260 m, sleperetning NNV, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 290 m, ingen nevneverdig fangst.

Vinden hadde nå dreiet til NV og øket til kuling. Gikk opp til Honningsvåg.

Søndag 11/1. Lå i Honningsvåg.

Mandag 12/1. Lå i Honningsvåg. Sterk NO-kuling.

Tirsdag 13/1. Lå i Honningsvåg. Kuling.

Onsdag 14/1. Været hadde nå bedret seg. Avgikk Honningsvåg kl. 08,30. Tvers av Helnes kl. 10,10. Kurs ble satt for Nordkappbanken. Det var laber bris fra NO.

Trål ble satt på Nordkappbanken kl. 18,45, dybde 235 m, sleperetning NV, slepetid 1 t. dybde ved hiving 240 m. Ingen nevneverdig fangst.

Trål satt kl. 21,30, dybde 240 m, sleperetning SV, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 240 m. Ingen nevneverdig fangst.

Torsdag 15/1. Trål satt kl. 00,25 dybde 240 m, sleperetning N, slepetid 1 t., dybde ved hiving 250 m, ingen nevneverdig fangst. Meldinger fra linebåtene gikk ut på middels fiske. En bestemte seg for å gå til Vestbanken og forsøke.

Trål satt på Vestbanken kl. 10,30, dybde 260 m, sleperetning V, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 270 m, ingen nevneverdig fangst.

Trål satt kl. 12,40, dybde 260 m, sleperetning S, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 260 m, ingen fangst. Trålen ble lagt inn og kurs satt for Mehamn.

M/S «Thor Iversen» fortsatte forsøkene utover vinteren og våren under varierende værforhold, men resultatet ble negativt. Noe fiske av betydning ble det ikke før ut på våren, og en skal til sammenlikning gjengi følgende utdrag av fangstjournalen:

Mandag 13/4—53. Trål satt på Tanasnaget kl. 00,35, dybde 240 m, sleperetning VNV, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 300 m, fangst 1 sekk ca. 500 kg sløyet fisk.

Trål satt kl. 04,00, dybde 280 m, sleperetning SO, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 270 m, fangst 2 sekker ca. 800 kg sløyet fisk.

Trål satt kl. 07,45 dybde 240 m, sleperetning VNV, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 270 m, fangst 1 sekk ca. 600 kg sløyet fisk.

Trål satt kl. 10,50, dybde 290 m, sleperetning SotS, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 230 m, fangst 2 sekker ca. 1000 kg sløyet fisk.

Trål satt kl. 14,05 dybde 230 m, sleperetning VNV, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 230 m, fangst 3 sekker ca. 1500 kg sløyet fisk.

Trål satt kl. 17,10, sleperetning SO, slepetid 1½ t., dybde ved hiving 230 m, fangst 5 sekker ca. 2800 kg sløyet fisk.

Trål satt kl. 20,55 dybde 180 m, sleperetning NV, slepetid 1 t., dybde ved hiving 230 m, fangst 3 sekker ca. 1400 kg sløyet fisk.

Fangsten besto vesentlig av torsk og hyse.

En skal nedenfor gjengi noen trekk fra uerfisket utenfor Makkaur:

Fredag 24/4 —53. Trål satt kl. 01,00, dybde 290 m, sleperetning OtN, slepetid 1 t., dybde ved hiving 240 m, fangst 3 sekker ca. 1500 kg blanding uer, torsk.

Trål satt kl. 04,00, dybde 280 m, sleperetning OtN, slepetid 1 t., dybde ved hiving 260 m, fangst 5 sekker ca. 2500 kg blanding torsk, uer.

Trål satt kl. 06,00, dybde 280 m, sleperetning VtS, slepetid 1 t., dybde ved hiving 310 m, fangst 2 sekker ca. 1000 kg uer, torsk.

Trål satt kl. 08,20, dybde 280 m, sleperetning OtN, slepetid 1 t., dybde ved hiving 280 m, fangst 1 sekk ca. 400 kg.

Trål satt kl. 11,00, dybde 240 m, sleperetning VNV, slepetid 1 t., dybde ved hiving 310 m, fangst 2 sekker ca. 600 kg.

Trål satt kl. 13,00, dybde 260 m, sleperetning OtN, slepetid 1 t., dybde ved hiving 230 m, fangst 7 sekker ca. 3000 kg vesentlig uer.

Tekniske erfaringer.

Trålfiskets egenart stiller spesielle krav såvel til trålfartøyenes skrog som maskineri og utstyr forøvrig.

1. Skroget.

Under driften vinterstid utenfor Troms og Finnmark såvel som i Barentshavet til de forskjellige årstider, kan fartøyene bli utsatt for store påkjenninger. Det er derfor å foretrekke at fartøyene er bygget av stål. Det er også nødvendig med solide forsterkninger på hoveddekket der trålvinsjer og galgene skal plaseres.

2. Maskineri.

For så vidt angår «Peder Rønnestad's» og «Thor Iversen's» maskineri, så synes de innvundne erfaringer å tyde på motorenes antall Hk., henholdsvis 240 HK og 200 HK, å være passende til fartøyer av denne størrelse. «Peder Rønnestad's» hovedmotor var som tidligere nevnt en 6 syl. 4 takts M.V.M. — diesel med 370 o/min.

På fiskefeltet når trålredskapene var satt ut, gikk motorens omdreining ned til 350 o/min.

Maskineriet viste seg å fungere utmerket, og det er ingen vanskeligheter med settingen og slepingen av trålen på dybder ned til 150—200 fv. under vanlige forhold.

«Thor Iversen's» hovedmotor er en 4 syl. 4-takt Industri diesel. Det er en robust maskin som synes å egne seg utmerket til formålet. På vanlig full fart er den beregnet til å gå med en omdreiningshastighet av 320 pr. min. Det viser seg under fisking på dybder ned til 150—200 fv. at det ikke er nødvendig å bruke full fart, og en nøyer seg med å bruke en kraft som svarer til 265 o/min. Etter temperaturen å dømme ser det ut som om maskinen arbeider lett. Det er heller ingen vanskeligheter med setting og sleping av trålen, tvert imot. En kan heller si at «Thor Iversen» er et meget lett fartøy å arbeide med.

3. Vinsjene.

Betydningen av å ha driftsikre og kraftige trålvinsjer ombord i fartøyene kan sammenliknes med å ha kraftige og driftsikre hovedmotorer.

Da en hadde spesielt kjennskap til de vanskeligheter enkelte småtrålere fram gjennom tiden har hatt nettopp med trålvinsjer, la en spesiell vekt på å skaffe fartøyer med solide trålvinsjer. Dette skulle senere vise seg å være riktig. Dessuten har en lagt stor vekt på det øvrige utstyr så som galger, galgeblokker og konger.

Forts. i neste nr.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 15. august 1953 og i uken som endte 15. august.

414

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk feit- og nord-sjø-sild	Fersk brisling og små-sild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen feit- og nord-sjø-sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk huse	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks
	Stat. nr. 031 01 01-05	Stat.n. 031 01.01	Stat.n. 031 01.02	Stat.n. 031 01.03	Stat.n. 031 01.04	Stat.n. 031 01.05	Stat.n. 031 01.06-11	Stat.n. 031 01.06	Stat.n. 031 01.07	Stat.n. 031 01.08	Stat.n. 031 01.09	Stat.n. 031 01.11	Stat.n. 031 01.12-41	Stat.n. 031 01.12	Stat.n. 031 01.13	Stat.n. 031 01.14	Stat.n. 031 01.22	Stat.n. 031 01.25	Stat.n. 031 01.28	Stat.n. 031 01.33
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad	57	32	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	2	18	2	—	6	1	31
Kristiansand S ..	19	—	—	—	—	19	22	12	—	—	—	10	283	—	4	—	—	—	192	7
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	7	—	—	—	—	7	2 059	1 147	912	—	—	—	177	—	—	17	—	1	18	12
Kopervik	—	—	—	—	—	—	364	183	181	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	8 407	—	8 386	21	—	—	1 412	639	773	—	—	—	132	—	—	9	1	—	90	—
Bergen	6 383	5 431	257	456	—	239	5 241	3 290	1 876	75	—	—	4 097	1 305	469	144	74	80	—	81
Florø	8 654	5 329	3 325	—	—	—	345	226	119	—	—	—	73	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	10 592	7 349	3 225	18	—	—	2 556	1 949	333	274	—	—	1 470	23	2	61	17	7	—	7
Ålesund	2 820	1 621	1 169	30	—	—	4 704	3 446	755	503	—	—	1 979	360	47	453	230	15	—	8
Molde	45	27	—	—	—	18	863	559	131	173	—	—	82	—	—	3	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	2 171	1 622	271	278	—	—	149	11	—	14	36	6	—	1
Trondheim	46	39	—	—	—	7	1 348	1 205	117	19	—	7	485	121	—	48	173	48	—	88
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	8	1	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	243	113	—	43	20	35	—	—
Tromsø	44	—	29	—	—	15	216	78	106	—	12	20	423	140	—	59	159	13	—	5
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	6	—	23	23	—	—	1
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	—	3	—	—	—	—
Andre	48	17	11	—	—	20	9	4	—	—	—	5	241	27	—	1	101	26	41	2
I alt	37 129	19 852	16 427	525	—	325	21 310	14 360	5 574	1 322	12	42	10 099	2 113	540	880	848	255	341	243
I uken*) ..	18	—	—	—	—	18	8	—	—	—	—	8	221	2	—	8	42	10	—	2

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Fersk filet i alt	Frossen filet i alt	Frossen torske-filet	Frossen seifilet	Frossen husefilet	Annen frossen filet	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.n. 031 01.35	Stat.n. 031 01.36	Stat.n. 031 01.37	Stat.n. 031 01.38	Stat.n. 031 01.39	Stat.n. 031 01.41	031 01.15-21 23.26-27 29-32.34.40.	Stat.n. 031 01 42-56	Stat.n. 031 01.88-99	Stat.n. 031 01.88	Stat.n. 031 01.89	Stat.n. 031 01.91	Stat.n. 031 01.92-99	Stat.n. 031 01.57-87	Stat.n. 031 01.74	Stat.n. 031 01.78	Stat.n. 031 01.85	031 01.57-73 75-77.79-84 86-87	Stat.n. 031 02.11-18	Stat.n. 031 02.21-25
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad ..	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	1	3	—	59	36	—	—	5	18	50	—	30	—	20	—
Kristiansand S	8	4	—	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	430	400	—	—	30	—	36
Egersund	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger ..	31	15	12	—	6	—	65	—	—	—	—	—	—	665	619	—	18	28	—	1
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	55	—	6	6	—	—
Haugesund ..	—	2	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	186	140	—	43	3	—	—
Bergen	24	7	1 114	83	517	73	126	28	83	—	—	—	83	436	—	83	200	153	5 056	1 194
Florø	—	—	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	18	—	—
Måløy	—	14	1 332	—	—	2	5	4	75	—	—	—	75	471	—	17	—	454	—	106
Ålesund	1	63	70	59	—	33	640	—	7	—	—	—	7	571	—	21	213	337	482	7 528
Molde	—	—	43	—	34	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N	—	18	57	—	—	4	2	—	1 332	154	49	540	589	227	1	7	156	63	499	9 065
Trondheim ..	—	1	—	—	—	2	4	31	1 058	551	4	130	373	470	—	295	76	99	153	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	20	—	—	87	—	—	72	15	—	563
Svolvær	—	1	—	—	—	30	1	—	299	239	14	—	46	96	—	—	56	40	707	—
Tromsø	—	2	—	—	—	31	14	5	309	41	4	181	83	110	—	80	—	30	787	—
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	10	—	1	300	137	50	81	32	44	—	32	—	12	110	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	177	10	—	61	106	—	—	—	—	—	—	—
Andre	24	3	—	—	—	—	16	18	83	53	—	—	30	689	606	80	—	3	242	—
I alt ..	185	130	2 728	142	557	186	951	89	3 805	1 221	141	998	1 445	4 617	1 821	645	840	1 311	8 046	18 493
I uken*) ..	17	4	34	—	26	—	76	—	10	—	—	—	10	151	—	57	88	6	188	16

Nr. 34, 27. august 1953.

TOLLSTEDER	Saltet silid i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feit- og småsild	Saltet skjæresild	Saltet nord-sjøsild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder saltet silid	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn i alt	Røykt silid og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildmjøl	Fiske-mjøl	Tang-mjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12.13 .15.16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.12	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	41	—	—	—	—	—	5	—	139	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	214	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	208	—	22	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	64	—	22	—	—	—
Stavanger	203	—	190	8	—	—	5	—	56	4	—	—	—	—	—	46	10	4 695	86	317
Kopervik	3 019	1 293	1 683	38	—	5	—	—	38	—	6	—	—	—	138	278	7 015	4 956	16	—
Haugesund	7 664	3 171	4 369	65	15	1	43	—	92	—	—	—	8	—	—	42	—	—	—	—
Bergen	17 027	87	16 033	231	100	2	574	—	1 159	—	—	—	—	—	—	—	—	18 826	—	—
Florø	3 229	—	3 229	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 035	8 665	—
Måløy	1 323	—	1 323	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	2 738	—
Ålesund	7 628	—	7 376	—	3	—	245	—	25	—	—	—	—	—	—	14	—	200	6 499	207
Molde	2 627	—	2 627	—	—	—	—	—	58	—	—	—	—	—	—	—	—	256	14 773	398
Kristiansund N ..	842	—	817	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 040	—
Trondheim	234	—	164	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	362	1 250	517
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	885	4 690	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	876	56
Tromsø	32	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	385	1 464
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2 050	196
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1 755	742
Andre	2 076	910	1 061	60	—	1	44	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 024
I alt	45 904	5 465	3 8877	472	143	9	938	—	1 749	4	155	2 540	1 733	293	1 097	3	111	1 019	225	92
uken*) ..	322	293	22	—	—	6	1	—	10	—	6	—	41	7	33	2	585	650	130	45

TOLLSTEDER	Andre for-stoffer	Sperm- og bot-tenose-olje, rå	Rå selolje	Høyvit.-hold.-sjødyr-olje	Håkjerr.-tran, a. haitran, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nærtran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Blan-dings-tran	Avfalls-tran og olje	Pol., raff. sjø-dyrolje, matbruk	Annen pol. og raff. sjø-dyrolje	Herdet spise-fett av sjø-dyrolje	Herdet tekn. fett av sjø-dyrolje	Olein, fettsyre av sjø-dyrolje	Sel-, kobbe-og klappm.-skinn	Annet	
	081 04. 22.23, 081 09.15	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71, 413 01.11	Stat.nr. 411 01.72 413 01.12	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43	Stat.nr. 1) 011 09.15, 031 02.81, 032 02.00	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oslo	4	—	88	13	87	115	134	330	772	10	2	5	865	—	21 764	1 745	2 156	—	—	
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—	547	2	—	2	892	
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	191	
Bergen	45	—	194	59	533	1 327	913	140	202	30	300	76	3 856	1 104	355	15	90	864		
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	339	6 273	
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ålesund	108	—	964	46	14	1 013	274	—	98	—	—	—	876	236	—	—	—	—		
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	98	
Kristiansund N ..	5	—	—	—	29	9	251	293	554	—	—	—	—	—	—	—	—	—	556	
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	370	
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	695	
Svolvær	236	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tromsø	—	—	—	—	—	1	19	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	215	
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	334	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Andre	193	—	5	28	—	—	—	47	163	—	—	—	568	—	6 523	1 230	1 988	—		
I alt	601	6 272	1 251	146	663	2 465	1 591	810	1 849	40	302	355	6 690	1 340	2 9189	2 992	4 234	410	2 758	
I uken*) ..	65	105	2	1	15	60	68	—	14	—	—	—	316	6	920	6	129	7	13 265	
																				351

1) Dessuten stat.nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, 291 09.41-44.49 411 01.11.13.15.16.31.411 02.12 413 01.13.14 413 03.11.12.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31, 921 09.65

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 22. august 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse					Fiske-mel
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel ¹⁾	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	53 728	2 818	1 537	15 479	33 894	—	—
Hyse	12 571	4 878	1 210	64	6 419	—	—
Sei	7 852	511	860	438	5 798	245	—
Brosme	661	10	—	8	643	—	—
Kveite	570	570	—	—	—	—	—
Blåkveite...	414	414	—	—	—	—	—
Flyndre	170	170	—	—	—	—	—
Uer	1 187	1 187	—	—	—	—	—
Steinbit	2 509	2 506	2	—	—	1	—
I alt	79 662	13 064	3 609	15 989	46 755	245	—

Lever 60 367. Utvunnet damptran: 24 859 hl, rogn 2 550 hl, herav saltet 630, iset 1 920. ¹⁾Herav til rotskjær 1 593 tonn.

Ilandbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar—15. august 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse						Hermetikk
		Iset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel	Hermetikk	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	429	59	7	83	280	—	—	—
Sei	9	—	8	—	1	—	—	—
Brosme	41	3	4	10	24	—	—	—
Hyse	162	29	110	—	23	—	—	—
Kveite	19	19	—	—	—	—	—	—
Blåkveite ..	1	—	1	—	—	—	—	—
Flyndre	—	—	—	—	—	—	—	—
Uer	58	7	51	—	—	—	—	—
Steinbit	278	4	274	—	—	—	—	—
Makr.størje.	—	—	—	—	—	—	—	—
Annen	16	10	2	—	4	—	—	—
Reker	300	181	—	—	—	—	—	119
I alt	1 313	312	457	93	332	—	—	119

GLØDEHODEMOTOREN

„STERK“

svarer til sitt navn

A/s Nabbetorp mek. Verksted
Fredrikstad

Filterpresser for tran, sild- og hvalolje

Forts. fra s. 409.

Dansk fiske i første halvår 1953.

Ifølge «Fiskeribladet»s augustutgave foreligger det nå statistikk over dansk fiske i første halvår 1953. Fangsten ble 132 000 tonn mot 136 000 tonn i samme periode av 1952. Av fangsten av de enkelte sorter nevnes følgende med tallene for 1952 i parentes: Rødspette 11 300 tonn (12 000), skrubbe og sandflyndre 3200 tonn (3800), torsk 26 000 tonn (30 500), sild 24 000 tonn (28 500), brisling 1800 tonn (2100), makrell 4900 tonn (3900), industrifisk 53 000 tonn (47 000).

Av ovennevnte totalkvantum er 12 000 tonn mot 14 500 tonn i første halvår 1952 blitt ilandbrakt av utenlandske fiskefartøyer, vesentlig svenske.

Eksporten av fersk saltvannsfisk i halvåret ble 41 000 tonn mot 45 000 tonn i 1952. Tilbakegangen faller vesentlig på eksport av sild.

På den annen side har danske fiskefartøyer i tiden januar—mai 1953 levert 1500 tonn rødspette og 2700 tonn torsk direkte fra feltet til britiske havner. Dette er tilsammen 100 tonn mer enn i 1952.

Av fisk som ikke medregnes under saltvannsfisk nevnes fangsten av ål i første halvår på 520 tonn — en ubetydelighet mindre enn i 1952. Av ferskvannsfisk er det tatt 500 tonn — halvparten av fangsten i tilsvarende periode av 1952. Av damørret er det produsert 1400 tonn mot 1300 tonn og av muslinger 10 000 tonn mot 7000 tonn i første halvår 1952. Fangsten av skalldyr utgjør 880 tonn mot 590 tonn.

Makrellfisket.¹⁾

Anvendelse	1953		1952 I alt pr. 23/8
	Uken til 22/8	I alt pr. 22/8	
	kg	kg	kg
Fersk innenlands	136 548	3 807 637	4 109 648
Fersk eksport	—	361 019	588 063
Frysing	400	3 458 501	5 249 830
Salting	2 940	222 434	375 552
Hermetikk	24 854	390 002	²⁾ 383 945
Filetering	—	24 706	—
Agn	656	249 121	117 050
Førmel	45 487	2 815 302	2 013 409
Røyking	4 810	42 357	18 864
Diverse	—	705	6 530
I alt	215 695	11 371 784	12 862 891

¹⁾ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

²⁾ Dessuten 657 skj. gyt til hermetikk.

Bergen Fiskeindustri A/s

Kjølelager - Fryseri - Isfabrikk

Bontelaboanlegget delvis driftsklart.

Kristianholmsanlegget fortsetter inntil videre.

Tlf. Bontelabo: Sentr. 19 663
Kristiansholm: 56 781 - 56 709

Telegr.adr.:
Kjøleanlegget